

---

THE PROVINCIAL PARKS ACT  
(C.C.S.M. c. P20)

**Park Fees Regulation, amendment**

---

Regulation 180/2007  
Registered December 21, 2007

**Manitoba Regulation 148/96 amended**

**1** The *Park Fees Regulation, Manitoba Regulation 148/96*, is amended by this regulation.

**2(1)** Subsection 16(1) is replaced with the following:

**Motor vehicle permit fees**

**16(1)** The fees payable for motor vehicle permits are as follows:

- (a) for a motor vehicle other than a bus,
  - (i) for a casual permit . . . . . \$6.67,
  - (ii) for an annual permit . . . . . \$26.67;
- (b) for a bus,
  - (i) for a casual permit . . . . . \$23.81,
  - (ii) for an annual permit . . . . . \$90.48.

**2(2)** Subsection 16(2) is repealed.

---

LOI SUR LES PARCS PROVINCIAUX  
(c. P20 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les droits relatifs aux parcs**

---

Règlement 180/2007  
Date d'enregistrement : le 21 décembre 2007

**Modification du R.M. 148/96**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur les droits relatifs aux parcs, R.M. 148/96*.

**2(1)** Le paragraphe 16(1) est remplacé par ce qui suit :

**Droits pour les véhicules automobiles**

**16(1)** Les droits exigibles pour les permis pour véhicules automobiles sont les suivants :

- a) véhicules automobiles, à l'exception des autobus :
  - (i) permis occasionnel . . . . . 6,67 \$,
  - (ii) permis annuel . . . . . 26,67 \$;
- b) autobus :
  - (i) permis occasionnel . . . . . 23,81 \$,
  - (ii) permis annuel . . . . . 90,48 \$.

**2(2)** Le paragraphe 16(2) est abrogé.

**3 Section 18 is replaced with the following:**

**Nightly camping permit fee**

**18** The fee, including GST, payable for a permit to occupy an individual campsite within a provincial park for one night is the amount determined by the following formula:

$$(A + B) \times 1.05$$

In this formula,

A is

- (a) for a campsite with basic service, \$8.;
- (b) for a campsite with electrical service, \$11.;
- (c) for a campsite with electrical/water service, \$12.;
- (d) for a campsite with full service, \$14.;

B is the total of the amounts specified for those of the following facilities or services that are provided in the campground:

- (a) washrooms with running water, \$2.;
- (b) showers provided without additional charge, \$2.;
- (c) supply of firewood provided without additional charge, \$2.;

less \$1. if the facilities referred to in clauses (a) and (b) are provided in the same building or, in the opinion of the director, at a limited level of convenience.

**4 Subsection 19(1) is replaced with the following:**

**Seasonal camping permit fees**

**19(1)** The fee, including GST, payable for a permit to occupy an individual campsite within a provincial park for one season is the amount determined by the following formula:

**3 L'article 18 est remplacé par ce qui suit :**

**Droits de camping pour une nuit**

**18** Les droits, y compris la TPS, exigibles pour un permis d'occupation pendant une nuit d'un emplacement de camping situé dans un parc provincial correspondent à la somme que l'on obtient à l'aide de la formule suivante :

$$(A + B) \times 1,05$$

Dans la présente formule :

A représente :

- a) pour un emplacement sans service, 8 \$;
- b) pour un emplacement où est fournie l'électricité, 11 \$;
- c) pour un emplacement où sont fournies l'eau et l'électricité, 12 \$;
- d) pour un emplacement viabilisé, 14 \$;

B représente le total des sommes indiquées pour les installations ou les services suivants qui sont fournis dans le terrain de camping moins 1 \$ si les installations visées aux alinéas a) et b) sont fournies dans le même bâtiment ou si, selon le directeur, leur commodité est limitée:

- a) toilettes alimentées en eau courante, 2 \$;
- b) douches fournies sans frais supplémentaires, 2 \$;
- c) provision de bois de chauffage fournie sans frais supplémentaires, 2 \$.

**4 Le paragraphe 19(1) est remplacé par ce qui suit :**

**Droits de camping saisonniers**

**19(1)** Les droits, y compris la TPS, exigibles pour un permis d'occupation pendant une saison d'un emplacement de camping situé dans un parc provincial correspondent au montant calculé à l'aide de la formule suivante :

$$SF = (\text{Base fee} \times (30 + N)) \times 1.05$$

In this formula,

SF is the seasonal camping permit fee;

N is the number of weekend nights that a campsite is available for camping outside of the May long weekend to Labour Day period;

The base fee is determined by the following formula:

$$(A + B + C)$$

In this formula,

A is

(a) for a campsite with basic service, \$8.;

(b) for a campsite with electrical service, \$11.;

(c) for a campsite with electrical/water service, \$12.;

(d) for a campsite with full service, \$14.;

B is the total of the amounts specified for the following facilities or services that are provided in the campground:

(a) washrooms with running water, \$2.;

(b) showers provided without additional charge, \$2.;

(c) supply of firewood provided without additional charge, \$2.;

less \$1. if the facilities referred to in clauses (a) and (b) are provided in the same building or, in the opinion of the director, at a limited level of convenience;

C is

(a) \$4. if the permit for the campsite is renewable annually without a draw;

(b) \$1.50 in any other case.

$$SF = (\text{droits de base} \times (30 + N)) \times 1,05$$

Dans la présente formule :

SF représente les droits de permis saisonniers;

N représente le nombre de nuits de fin de semaine pendant lesquelles un emplacement de camping libre est disponible, à l'exception de la période allant de la longue fin de semaine de mai jusqu'à la fête du Travail;

On obtient les droits de base à l'aide de la formule suivante :

$$(A + B + C)$$

Dans la présente formule :

A représente :

a) pour un emplacement sans service, 8 \$;

b) pour un emplacement où est fournie l'électricité, 11 \$;

c) pour un emplacement où sont fournies l'eau et l'électricité, 12 \$;

d) pour un emplacement viabilisé, 14 \$;

B représente le total des montants prévus pour les installations ou les services indiqués ci-dessous qui sont fournis dans le terrain de camping moins 1 \$ si les installations visées aux alinéas a) et b) sont fournies dans le même bâtiment ou si, selon le directeur, leur commodité est limitée :

a) toilettes alimentées en eau courante, 2 \$;

b) douches fournies sans frais supplémentaires, 2 \$;

c) provision de bois de chauffage fournie sans frais supplémentaires, 2 \$;

C représente :

a) 4 \$, si le permis est renouvelable annuellement sans tirage au sort;

b) 1,50 \$, dans les autres cas.

**5 Section 19.1 is repealed.**

**5 L'article 19.1 est abrogé.**

**6(1) Subsection 27(1) is amended by striking out "\$7.65" and substituting "\$7.60".**

**6(1) Le paragraphe 27(1) est modifié par substitution, à « 7,65 \$ », de « 7,60 \$ ».**

**6(2) Subsection 27(2) is amended by striking out "\$1.95" and substituting "\$1.90".**

**6(2) Le paragraphe 27(2) est modifié par substitution, à « 1,95 \$ », de « 1,90 \$ ».**

**7 Section 28.1 is amended by striking out "for the 2006 camping season and subsequent seasons".**

**7 L'article 28.1 est modifié par suppression de « à partir de la saison de camping 2006 ».**

**8 Subclause 32(1)(a)(ix) is amended by striking out "\$60." and substituting "\$120.".**

**8 Le sous-alinéa 32(1)a)(ix) est modifié par substitution, à « 60 \$ », de « 120 \$ ».**

**Coming into force**

**9 This regulation comes into force on January 1, 2008, or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.**

**Entrée en vigueur**

**9 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2008 ou à la date de son enregistrement sous le régime de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.**